

Tjoahkkit	samla
Le gus äлло tjoahken?	Är jorden samlad?
Äлло I hájedam	Hjorden är spridd
Návokka 50-100	Skock 50-100
Tjárå 10-50	Skock 10-50
Äлло	Hjord
Vuoje dággu	Kör här
Rastá äno/jågá	Över älven/bäcken
Vuojáv rabdav	Jag kör kanten
Gännå I rabdda?	Var är kanten?
Ilmme	Väder

Gå ilmme buorrán, de vuolggep tjoahkkit!	När det blir bättre väder, far vi och samlar!
Gännås la?	Var är du?
Mån lav irkkán	Jag är på baksidan
Murkko	Dimma
Sjierrit	Klarna
Rássjodit	Regna
Uddni bieggá	Det blåser idag
Slájmme/ loadtje	lugnt väder
Mån lav gasskobuoldan	Jag är mitt i slutningen
Mån lav vuolládagán	Jag är på låglandet
Mån lav bájeldusán/rádásin	Jag är på höjden/i branten

Mån manáv gárddaj	Jag går till hagen.
Le gus dujna giella/gieras?	Har du en snara?
Giela! Gierasta!	Snara fast!
Giela rijmek miesev!	Snara fast mörka kalven!
Gierasta maņemus miesev!	Snara fast sista kalven!
Adnala!/Aneda!	Håll fast!
Máhták adnalit miesev?	Kan du hålla fast kalven?
Vuojnák?	Ser du?
Viehkala ávddáj!	Spring framför!
Ale maņelt váttse!	Gå inte baki!
Tsakka!	Ta emot/Stoppa!
Mähtjána/ Dábána/ Sjuovvi!	Flytta på dig!

Miesse dujsta ädjasij	Det blev felmärkt av dig
Vádtisit buohtalakkoj!	Gå brevid varandra!
Miesse ädjasij	Kalven blev felmärkt
Mån iedjiv miesev Brávrås	Jag felmärkte av bror
Dat la luottanam/ gahttjam	Den har klyvts/ fallit
Muorrot	Försvinna (om märke)
Sidák sarvváv gáskestit?	Vill du kastrera sarven?
Rijmek	Mörk
Tjuojvvis	Gråbrun
Tjuosek	Bläsigt nos
Gen la? Dat la duv!	Vems är det? Det är din!
Sjimuk	liknande

aláadahka, alát	Västlig vind
alátbiegga	
luláadahka, lulát	östlig vind
lulátbiegga	
oarjádahka, oarját	sydlig vind
oarjátbiegga	
nuortev /nuortte/nuortto	nordlig vind
nuortudahka	
nuorttebiegga/nuorttobiegga	

alusjbielle	västra sidan, västsida
nuortasjbielle	norra sidan, nordsida
lulusjbielle	östra sidan, östsida
oarjásjbielle	södra sidan, sydsida
biejvebielle	solsida
irkes irkká-	baksida, skuggsida

västerut	västerifrån	i väster
alás	allet	allen
nuortas	nuorttat	nuorttan
luksa	lullet	lullne
oarjás	oarjját	oarjján

västanför	på västsidan (av ett berg)
allelin	alledusán/aleldusán
nuorttalin	nuortaldusán
lullelin	lulledusán/ luleldusán
oarjjelin	oarjásjbielle

Tjoahkkit	samla
Le gus äлло tjoahken?	Är jorden samlad?
Äлло I hájedam	Hjorden är spridd
Návka 50-100	Skock 50-100
Tjárå 10-50	Skock 10-50
Äлло	Hjord
Vuoje dággu	Kör här
Rastá äno/jågá	Över älven/bäcken
Vuojáv rabdav	Jag kör kanten
Gännå I rabdda?	Var är kanten?
Ilmme	Väder

Gå ilmme buorrán, de vuolggep tjoahkkit!	När det blir bättre väder, far vi och samlar!
Gännås la?	Var är du?
Mån lav irkkán	Jag är på baksidan
Murkko	Dimma
Sjierrit	Klarna
Rássjodit	Regna
Uddni bieggá	Det blåser idag
Slájmme/ loadtje	lugnt väder
Mån lav gasskobuoldan	Jag är mitt i slutningen
Mån lav vuolládagán	Jag är på låglandet
Mån lav bájeldusán/rádásin	Jag är på höjden/i branten

Mån manáv gárddaj	Jag går till hagen.
Le gus dujna giella/gieras?	Har du en snara?
Giela! Gierasta!	Snara fast!
Giela rijmek miesev!	Snara fast mörka kalven!
Gierasta maņemus miesev!	Snara fast sista kalven!
Adnala!/Aneda!	Håll fast!
Máhták adnalit miesev?	Kan du hålla fast kalven?
Vuojnák?	Ser du?
Viehkala ávddáj!	Spring framför!
Ale maņelt váttse!	Gå inte baki!
Tsakka!	Ta emot/Stoppa!
Máhtjána/ Dábána/ Sjuovvi!	Flytta på dig!

Miesse dujsta ädjasij	Det blev felmärkt av dig
Vádtst buohtalakkoj!	Gå brevid varandra!
Miesse ädjasij	Kalven blev felmärkt
Mån iedjiv miesev Brávrås	Jag felmärkte av bror
Dat la luottanam/ gahttjam	Den har klyvts/ fallit
Muorrot	Försvinna (om märke)
Sidák sarvváv gáskestit?	Vill du kastrera sarven?
Rijmek	Mörk
Tjuojvvis	Gråbrun
Tjuosek	Bläsigt nos
Gen la? Dat la duv!	Vems är det? Det är din!
Sjimuk	liknande

alá dahka, alát	Västlig vind
alátbiegga	
lulá dahka, lulát	östlig vind
lulátbiegga	
oarjádahka, oarját	sydlig vind
oarjátbiegga	
nuortev /nuortte/nuortto	nordlig vind
nuortudahka	
nuorttebiegga/nuorttobiegga	

alusjbielle	västra sidan, västsida
nuortasjbielle	norra sidan, norrsida
lulusjbielle	östra sidan, östsida
oarjásjbielle	södra sidan, sydsida
biejvebielle	solsida
irkes irkká-	baksida, skuggsida

västerut	västerifrån	i väster
alás	allet	allen
nuortas	nuorttat	nuorttan
luksa	lullet	lullne
oarjás	oarjját	oarjján

västanför	på västsidan (av ett berg)
allelin	alledusán/aleldusán
nuorttalin	nuortaldusán
lullelin	lulledusán/ luleldusán
oarjjelin	oarjásjbielle